

天主教中華殉道聖人堂

The Chinese Martyrs Catholic Church



常年期第二十七主日 | 二〇二六年十月四日
27th Sunday in Ordinary Time | October 4th, 2026

Address :
2755 Denison Street,
Markham, Ontario, Canada
L3S 2J3
Tel :
905-294-1377 905-294-1677
Fax :
905-294-1355
Official Website :
www.chinesemartyrs.org
Email :
cmcc@chinesemartyrs.org

彌撒時間表 Mass Schedule

平日 Weekday Mass

星期一、三、五、六
Mon. Wed. Fri. and Sat.
9:10am (粵語 Cantonese)
星期二、四 Tues. and Thurs.
9:10am (國語 Mandarin)

聖時 / 彌撒 Holy Hour / Mass

星期一、三、五 Mon., Wed., Fri.
7:00pm/8:00pm
(粵語 Cantonese)
星期二、四 Tue., Thu.
6:30pm/7:30pm
(粵語 Cantonese)

主日提前彌撒 Saturday Mass

星期六 Sat.
6:00pm (粵語 Cantonese)

主日彌撒 Sunday Mass

8:00am (粵語 Cantonese)
9:30am (粵語 Cantonese)
11:00am (粵語 Cantonese)
12:40pm (國語 Mandarin)
2:15pm (英語 English)
4:00pm (國語 Mandarin)
8:00pm (粵語 Cantonese)

修和聖事 Reconciliation (告解 Confession)

星期六下午五時至五時卅分及主日彌撒前、後，其他時間，可隨時與神父預約。
Sat. 5:00pm-5:30pm, before or after Mass on Sun., or make arrangements with a priest.



耶穌對司祭長和民間長老說：「『匠人棄而不用的石頭，反而成了屋角的基石；那是上主的所作所為，在我們眼中，神妙莫測』...」瑪 21:42-43

堂區通訊

<https://bible.ortip.27v1A8c93nYKJ/Fu8/matthew-21-43>

十月教宗祈禱意向 HOLY FATHER'S PRAYER INTENTION

請為心理健康牧靈祈禱

For mental health ministry.

願心理健康牧靈關懷深入教會各個層面，幫助我們消除對心理疾病患者的羞辱與歧視。

Let us pray that the mental health ministry be established throughout the Church, helping to overcome the stigma and discrimination of persons with mental illnesses.

本期導讀

與主共融

教宗：資源的使用失去控制，應改變與萬物有關的行為..... 2

主日分享

做個感恩的人..... 3

信仰培育

會祖傳(續)..... 4

平安是福

自閉症(三)..... 5

高夏芳修女靈修選摘

世故..... 6

堂區訊息

..... 7

聖堂是我家、不分你我他；共融主愛下，溫馨傳萬家
BE YOU, BE ME, BE PART OF IT, UNITY IN CMCC

教宗：資源的使用失去控制， 應改變與萬物有關的行為

教宗接見意大利赫拉集團代表團，這個集團自2025年起負責管理梵蒂岡內的環境服務。教宗強調，作為基督徒，我們“蒙召明智地使用萬物”。

（梵蒂岡新聞網）一方面是在資源的使用方面“失去控制”；另一方面是大量廢棄物的管理和處理。我們時代的生態挑戰確實“比以往任何時候更加緊迫”。教宗良十四世10月1日在梵蒂岡接見意大利赫拉集團代表團時如此強調。這一集團於2025年12月與梵蒂岡城國政府簽署協議，負責管理梵蒂岡內的環境服務。

教宗在接見活動中再次呼籲，應當共同負起責任來保護受造界。這責任是天主給人的其中一項誡命，就如聖經開篇所指出的。照料我們的世界是“根本任務”，這也在赫拉集團的工作中體現出來。教宗對這一工作表示感謝，鑒於當前生態挑戰的緊迫性，他鼓勵赫拉集團繼續這一使命。

“為了不將每個使用過的物品只當成一個廢棄物，需要改變我們的行為，努力走另一條道路。實際上，就是克服消費主義模式，走向一種能保護我們地球有限資源的生產體系。”

教宗提醒眾人要謹記天主的誡命：“身為基督徒，我們不能認命地接受丟棄文化，而是必須明智地使用萬物。”他說：“你們在回收領域的工作展現出在這方向的努力是可行的。事實上，你們所做的工作，包括在梵蒂岡所做的工作，見證出照料的文化能對抗丟棄文化、帶來益處。這種照料的文化不僅限於物品和產品，也從這些延伸至人類的勞動，再從勞動延伸到人。正是生活在這世界上的我們，通過自己的決定和行為，活出這一點，並視為天主的恩典。”

普雷沃斯特教宗引用方濟各教宗有關“回收利用和循環生產模式”的訓導，稱之為“確保未來世代有一個可持續環境的好方法”。最後，教宗良十四世鼓勵道：“作出言行一致的榜樣極其重要：教會應率先將其宣講的付諸實踐。” ■

鏈接網址：<https://www.vaticannews.va/zht/pope/news/2026-10/pope-environment-care-for-creation-hera-group-recycling-waste.html>



Papa Leone XIV riceve una delegazione del Gruppo Hera (VATICAN MEDIA) (VATICAN MEDIA)

常年期第二十七主日

讀經一： 依： 5:1-7
 讀經二： 斐： 4:6-9
 福音： 瑪： 21:33-43

27th Sunday in Ordinary Time

First Reading: Is 5:1-7
 Second Reading: Phil 4:6-9
 Gospel: Mt 21:33-43

做個感恩的人

吳智勳神父
 天主教輔仁聖博敏神學院禮儀研究中心

默想

今日福音的比喻是接著上星期的，對象也是司祭長和民間長老。耶穌說這比喻的時候，是祂榮進耶路撒冷之後，並且已經和當權者發生過正面衝突；接二連三的比喻，都是耶穌給予他們震撼性的當頭棒喝。

比喻本身看似有許多犯駁、不合理的地方。我們會問：究竟有沒有如此野蠻的佃戶？在我們心目中，只有無良地主欺負農民，很少會有兇惡農民欺負地主，所以比喻的故事在現實環境中似乎不太可能發生。我們又會懷疑到底有沒有如此笨的地主，他明知佃戶的行為像流氓，但派遣僕人去時，竟然沒有派其他人同去；而派兒子去時，也沒有派人去保護他，簡直是送羊入虎口。按當時的習慣，如果地主沒有繼承人，那麼租用田地的住客，便可以佔有那些土地，難怪佃戶那麼興奮要殺害主人的兒子。

我們不能用今天的邏輯去看這故事，因為整個比喻是救恩史的縮影。天主特別優待以色列人，為他們開墾了葡萄園，圍上籬笆，掘了榨酒池，築了瞭望台。這一切都是當時以色列人夢寐以求的東西。天主如此賞識以色列人，並不是因為他們了不起，他們只是個弱小的民族，不能和中國、印度、埃及、

巴比倫、希臘、羅馬等著名古國相比。這是天主的選擇，天主的恩寵，沒有其他理由。

天主揀選了他們之後，對他們極端信任，由他們全權負責自己的產業。當自己派去的使者被鞭打、被殺害後，天主仍懷著信心，希望他們回頭；最後還本著愛心，派自己的兒子去，希望用愛去贏取他們，結果連兒子也被殺。故事中耶穌迫使當權者回答該怎麼做，讓他們定自己的罪。故事一方面定了當權者的罪，另一方面留有餘地，保留他們回頭皈依的機會。耶穌總是等待他們歸來。

故事中佃戶的行為極不合理，可是不合理的事偏偏會發生。人的罪本身就是不合理、不合邏輯的。天主當日優待了以色列人，今天天主同樣優待了我們，賜我們恩寵，使我們能夠接納祂。可是，我們有感受到這份恩寵的可貴嗎？

我在中國大陸曾有過趕火車的經驗，當時候車室已擠滿人，候車的乘客只好在火車站外的空地上等候，黑壓壓的坐滿一大群人，而我要在人群中穿插，才能到火車站內。其間我強烈的感受到作為基督徒的幸運。天主為甚麼選擇了我，而沒有選擇我眼前的一大群人？在十二億中國人中，基督徒佔不到百分之一，我作了甚麼，值得天主一再照顧？此後，每當處身於人群之中，感恩之心往往油然而生。

基督徒都是新佃戶，故事當日希望猶太人能皈依，今天為我們作新佃戶的，總有警惕作用，天主既如此優待我們，讓我們不要再辜負天主的恩寵，結相稱的果實，做個感恩的基督徒。

反省與實踐

1. 為什麼耶穌要用如此愚蠢的地主來比喻最有智慧的天主呢？耶穌當然也知道自己就是那將要被殺的兒子，可是為什麼天主就是這麼地不合乎人類的邏輯，竟將祂的恩寵賜給了罪人？祂對我們的愛到底有多深呢？

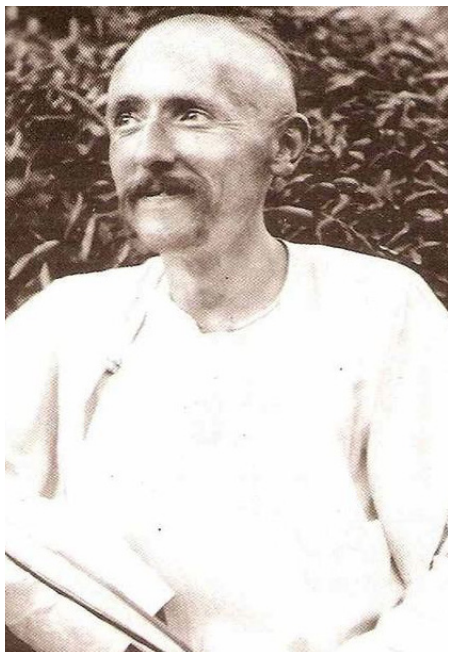
2. 我曾否體認過，因自己有幸能夠成為基督徒而感動不已嗎？我曾否希望，能有更多的人可以享受到這難得的福份啊？我要如何幫助上主的葡萄園結出更多豐碩的果實呢？ ■



會祖傳

耀漢小兄弟會雷鳴遠神父

作者：趙雅博



附錄：雷鳴遠司鐸簡歷

【以下繼續上期內容】

1913年，司鐸36歲，6月赴歐洲募捐，暢遊法、比、意、英、荷等地，得識邁謝樞機，及若干日報社長，並與瓦內維結交。

1914年，司鐸37歲，春返抵天津，積極展開工作；

同年10月末，全國公教進行大會召開於天津。

1915年，司鐸38歲，4月開救國大會於天津；

同年11月1日《益世報》出版。

1916年，司鐸39歲，北京《益世報》出版；老西開事起；

同年6月24日充軍正定；9

月調何家任副本堂司鐸；湯司鐸與雷公分別上書羅馬，建議成立國籍教區。

1917年，司鐸40歲，元月接獲羅馬方面第一封複信；

同年3月巴黎總院派員調查；25日充軍嘉興；

同年4月寧波趙主教請神父到該區傳教，旋任紹興總鐸；

同年9月18日上趙主教書：草擬傳教大憲章。

1918年，司鐸41歲，教廷派遣大使赴中國，因法國阻撓作罷。

1919年，司鐸42歲，羅馬特派光主教視察中國教務，刊印《有關中國教務之問題32款》，令全國教友司鐸答覆。（許多教區並未公佈或公佈亦多缺而不全）。

同年11月30日《夫至大》通諭頒布天下。

1920年，司鐸43歲，返歐發動協助中國留學生事宜；

同年12月27日，司鐸赴羅馬；12月28日晉謁教宗本篤十五世，說服教宗對中國主教祝聖問題；12月30日晉謁教廷傳信部部長，解決中國主教問題；次年元月27日返比國。

1921年，司鐸44歲，積極展開援助留學生之事宜。

1922年，司鐸45歲，說服鮑朗司鐸，協助留學生；本篤十五世崩，比約十一繼位，派剛恆毅代表赴中國。

1923年，司鐸46歲。創

中國公教青年會於巴黎，擴至比國，並於魯汶出刊《中文週刊》；成立中比聯誼會。

1924年，司鐸47歲，在魯汶創法文《中國公青月刊》；留學生受司鐸救助者已達三百餘人。

1926年，司鐸49歲，4月11日再度被召至羅馬教廷，得悉中國第一任主教區成立於宣化；

同年10月28日，教宗親手祝聖六位中國主教，典禮中司鐸喜極而泣達兩小時；

同年11月3日，致電鮑朗，成立國籍輔助傳教會。

1927年，司鐸50歲，2月11日起程返中國，苦難主日前夕到達蠡縣，受任高家莊總鐸；

同年7月8日改入中國籍；

同年10月在宣化成立公進會；冬季提議成立耀漢小兄弟會。

1928年，司鐸51歲，7月1日召開全教區公進大會；提議成立德來小妹妹會。

同年12月16日，第一批小兄弟行穿會衣禮於安國。

1929年，司鐸52歲，10月3日，德來小妹妹會新居落成於安國。

1933年，司鐸56歲，春季組成救護隊，參加長城抗戰；……

【未完待續】



平安是福

醫藥小常識

教友 郭詠觀醫生 Dr. Jason Kwok
MBBS(HK) LMCC CCFP
歡迎電郵詢問
jasonkwok@rogers.com

自閉症(三)

併發症：

由於患有自閉症的人通常在社交互動、溝通或行為方面存在困難，這會導致以下方面的問題：

- (1) 學業和學習。
- (2) 找到工作。
- (3) 無法獨立生活。
- (4) 被社會孤立。
- (5) 家庭內部的壓力。
- (6) 成為受害者、並受到欺凌。

診斷：

醫生會在常規兒童健康檢查時發覺有發育延遲的跡象，如果患者表現出自閉症的任何症狀，他會被轉介給治療自閉症譜系障礙患兒的專科醫生以進行評估。

由於自閉症的症狀及嚴重程度差異很大，因此可能難以做出診斷。暫時仍沒有診斷自閉症的特定醫學檢查。專科醫生可能會：

- (1) 觀察孩子，並詢問孩子的社交互動、溝通技能和行為隨時間的發展或變化情況。
- (2) 對孩子進行多種測試，包括聽力、說話、語言、發育水平以及社交與行為問題。
- (3) 為孩子提供結構化的社交和溝通互動並對表現進行評分。
- (4) 建議進行基因檢測，以確定孩子是否患有遺傳性狀況，例如雷特綜合症或脆性 X 染色體綜合症等。

預防：

目前還沒有預防自閉症的方法。但已針對懷孕前和懷孕期間服用葉酸和其他維生素能否降低嬰兒自閉症風險展開過多項研究。針對產

前維生素的研究而進行的文獻綜述沒有顯示明確的答案，還需進行更多的優質研究。

治療與支持：

自閉症是伴隨一生的特質，目前無法透過藥物或手術徹底根治。然而，透過早期療育(早療)，可以顯著改善患者的適應能力與生活品質。

(1) 應用行為分析 (ABA)：透過結構化的引導與正向鼓勵，建立適當的社交、語言與生活自理行為。

(2) 語言與溝通訓練：針對無法順利表達的孩童，提供口語訓練或使用輔助溝通系統(如圖片交換溝通系統)。

(3) 感覺統合治療：透過減敏感或環境調整，協助孩童適應其感官上的不適應。

(4) 心理與社交技巧訓練：協助青少年或成年患者學習職場、學校中的人際應對模式。 ■



Photo by Fabio Wunderkind on Unplash

《語梯 以主言與主言》之38-高夏芳修女靈修選摘

世故

高夏芳修女

現代科技發達,資訊廣博迅速,我們認為這世界已不再怎樣新鮮,沒有什麼新大陸可發現,沒有什麼值得大驚小怪。

我們的知識造就了我們的世故、老練。我們覺得什麼都「知道了」,「學會了」,生活就變得索然無味。我們把握了物之原理,事之常規,就覺得一切都刻板沉悶。我們洞悉了人之常情,就認為人沒有什麼了不起,生理發展,心理演變,一切都在預料中。我們學會了社交的遊戲規則,人與人之間的關係就循規蹈矩,擦不出火花。我們的生活節奏千篇一律,我們的起居習慣僵硬侷促,我們的心思麻木,創意凋零,就連我們的祈禱,也是呆滯蒼白。

耶穌,你不喜歡你的門徒們過分世故。老於世故的人,不會驚訝,不會仰望天空的飛鳥或俯視田野的百合花,不懂得吃虧讓步,不會靜悄悄行善,更

不會寬恕仇人,為迫害自己的人祝禱。

為那些老練於江湖的人,你的「真福」太不實際,你的奧跡太抽象,你的天國太渺茫;倒是那些虛懷若谷,純樸真摯的「小孩子」更容易與你通理契情。他們的赤子之心使他們對愛特別敏感。他們那股不斤斤計較的衝勁,正好讓他們體會人生的多姿多彩。他們那一點點社交靦腆,剛好與過度功利化的人際關係相抗衡,使人與人之間多添一份尊重,一份崇敬。主耶穌,是否正因這樣,你要我們成為「小孩子」? ■

【未完待續】



Photo by Tatiana Zanon on Unsplash

2026年九月二十七日教友奉獻收入 Donation of 27th September 2026

Regular- \$7486.80

Needs of the Canadian Church - \$4510.55

** 本主日有第二次奉獻（為堂區基金籌款），敬請大家支持。

辦公室通知 Office Notice

** 成人兒童國粵語慕道班9月開班，有意者請查看壁報的具體時間。

** 10月11日(星期日) 4:00pm 彌撒後舉行花地瑪聖母及聖人遊行及奉獻自己於聖母，鼓勵教友由9月8日(星期二)開始以三十三天祈禱作準備。

** 重陽彌撒於10月17日2:00pm 在基督君王墓園舉行。

** 聖方濟各朝聖之旅退款亦可於百萬唱攤位領取。10月19日無人認領之退款將捐獻教堂維修。

** 下主日有第二次奉獻（是為 Indigenous Healing & Reconciliation）。

EDGE and LIFE TEEN 青少年組 2026 - 2027 學期正式接受報名 EDGE and LIFE TEEN Youth Programs 2026-2027 Registration

能與主同行及偕友結伴一起渡過一個充滿活力和喜樂的教友生活是多麼幸福！請來加入EDGE & LIFE TEEN青少組體驗這份生活 - 藉着以基督為中心的每週聚會- 透過教理學習，團體生活，頌主歌曲，青年彌撒，退醒，報佳音，青年拜苦路，Lift Jesus Higher Rally, EDGE Camp 及 Steubenville Youth Conference 青少年聚會，生命之夜等，去尋求屬靈的增長及與主更密切的關係。

報名者：第六至十二班的初中生和高中學生，包括堅振班。

聚會時間：每星期天早上十時半至十二時半在鮑思高禮堂。

網上報名：<https://forms.gle/e7ecntdbB65BHaxB8> 或使用二維碼

活動開始日期：9月20日在鮑思高禮堂 - 新生早上10:00；舊生早上10:30。

欲了解更多信息，請發送電郵至edge.cmcc@gmail.com 或 lifeteen.cmcc@gmail.com. 可以致電 Agnes Au 416-617-6988，或發送短信至 John Hu 416-290-5102。

EDGE and LIFE TEEN Youth Programs 2026-

2027 Registration: What a blessing to walk with God, journey with your peers and live a joyous dynamic Catholic life! Come and experience this through EDGE and LIFE TEEN Youth Ministries.

These are Christ-centred weekly gatherings for youth who are seeking spiritual maturity and a deeper relationship with God - through participation in weekly catechism, fellowship, praise and worship, youth mass, retreats, carolling, Youth Stations of the Cross, Lift Jesus Higher Rally, EDGE Camp, Steubenville Youth Conferences, Life Nights, etc.

Registration form is available online using the QR Code located at the EDGE & LIFE TEEN bulletin board.

Participants: Gr. 6-12 youth in middle school and high school, including Confirmation preparation.

Gathering Time: Every Sunday 10:30am -12:30pm @ CMCC Don Bosco Hall.

Online Registration: <https://forms.gle/e7ecntdbB65BHaxB8> or use the QR code.

Program Kickoff: Sep 20, 2026 (Sun) in Don Bosco Hall - 10:00 am for new registrants; 10:30 am for returnees. For more information, please send email to edge.cmcc@gmail.com or lifeteen.cmcc@gmail.com. You may call Agnes Au 416-617-6988 or send text to John Hu 416-290-5102.

哥倫布騎士會-中華殉道聖人屬會『感恩節食物募捐』

哥倫布騎士會-中華殉道聖人屬會再發起『感恩節食物募捐』。將在10月3-4日各臺彌撒前後收集，募集回來食物，全部送予Good Shepherd Ministries，以支持其『露宿者之家』計劃。有關建議可接受的食物種類，請參閱張貼在大堂的海報。

生命連線

日期：10月4日星期日2pm-3pm

請大家參加支持拯救嬰兒生命為目標之生命連線，屆時將會有一小時的沈默祈禱，以和平的方式支持維護生命的行動。

地點：McCowan / Steeles

聖體醫治

10月6日星期二晚上七時半至九時舉行聖體醫治，



Knights of Columbus

Council 15463

Thanksgiving FOOD DRIVE

感恩節食物募捐

Beneficiary 受惠機構



**GOOD SHEPHERD
MINISTRIES™**
善牧事工



DONATION PERIOD 收集日期

10/3-4, 2026

(Saturday & Sunday)

星期六 & 星期日



DONATION LOCATION 捐贈地點

Chinese Martyrs Catholic Church

2755 Denison St., Markham, ON

天主教中華殉道聖人堂

2755 Denison Street, Markham, ON

WE NEED THE FOLLOWING ITEMS 我們需要的食品

- ✓ Canned food (vegetables, soup, beans, fish, etc.)
罐頭食品 (蔬菜、湯、豆類、魚類等)
- ✓ Peanut butter 花生醬
- ✓ Rice 米
- ✓ Pasta / Macaroni 義大利麵 / 通心粉
- ✓ Oatmeal / Cereals 燕麥片 / 穀類食品
- ✓ Dried beans / Dry goods 乾豆 / 乾糧
- ✓ Baby food 嬰兒食品
- ✓ Ready-to-eat food 即食食品

Non-expired, unopened items only
只接受未過期、未開封的食品



Thank You! ♥

彌撒及聖體醫治

Mass and Healing Service

CMCC 
Charismatic Prayer Group
聖神同禱會



十月六日 (星期二) 晚上 7:30 至 9:00
Tuesday, Oct 6, 7:30 PM - 9:00

天主教多倫多中華殉道聖人堂
The Chinese Martyrs Catholic Church
2755 Denison Street, Markham, ON

主禮神父：鄧建衛神父
Celebrant : Fr. Andrew Deng

朝拜明供聖體，個別修和聖事：晚上 6:30 至 7:30
請準備心靈，接受耶穌醫治

Adoration and Individual Confession: 6:30pm to 7:30pm
Please prepare your heart for Jesus

主禮為鄧建衛神父，詳情請參閱海報。
Healing Service will be conducted by
Fr. Andrew Deng on Tuesday 6 October
from 7:30pm to 9pm. Please visit
church posters for details.

樂齡「智」助同樂日：安全與準備

日期：10月10日（星期六）
時間：上午10:00 - 下午1:00
地點：鮑思高禮堂
報名：諮詢處
消防員主講：防火知識及火警發生時的
正確應對行動
Natalie Tam律師主講：平安紙、持久授
權書及預設醫療指示
Kitty Chan主講：煉靈月

聖若瑟會編織交流組

聖若瑟會編織交流組將於9月24日星期
四開班，誠邀教友參加，一同學習編織
及交流心得。
上課時間：逢星期四下午2時至3時半
地點：鮑思高禮堂
報名及查詢：Mabel Chow 416-399-2239
又歡迎教友捐出毛冷，供編織組作頸
巾和帽送給護老院長者，請放置在聖
堂門口收集箱。

聖母巡遊

10月11日4pm彌撒後舉行花地瑪聖母
及聖人遊行及奉獻自己於聖母，請大
家熱心參與。

2026齊心頌主百萬唱

堂區定於10月24日傍晚7時在鮑思高禮
堂舉辦2026齊心頌主百萬唱。藉歌唱，
舞蹈和才藝表演傳揚福音。入場門票每
張\$10，並設有抽獎券售賣，每張\$2.50
。於彌撒前後在大堂售賣。收益全部用
以堂區維修費用。

粵語婚姻聖事準備課程

堂區將於今個秋季舉辦粵語婚姻聖事準
備課程（Joy-Filled Marriage Course），
日期為 10 月 31 日至 11 月 28 日（
連續 5 個星期六早上）。本實體課程不
僅深入探討天主計劃的婚姻，更有陪導
員夫婦分享實用的婚姻生活錦囊，鼓勵

基督徒夫婦活出豐盛而美好的婚姻！歡
迎計劃於 2027 年結婚的準夫婦、需
要補辦婚配聖事的夫婦及渴望深入了
解天主教婚姻的朋友。

請把握機會報名參加，今次課程後下一
次將會是2027年秋季。詳情請參閱堂區
壁報板或堂區辦事處。

請支持教區公益金 Please Support ShareLife

教區公益金現繼續通過食物補助計劃
提供給有需要的社區和食物銀行。多謝
各位主內兄弟姊妹，慷慨支持ShareLife
教區公益金的捐獻。今年教區要求我們
堂區的籌款目標是121,000元，現在只籌
得61%，還未達標，希望大家能夠繼續
支持，協助我們實現目標，大家可以網
上捐獻或將ShareLife奉獻放進諮詢處
旁的奉獻箱內，多謝各位。

The ShareLife campaign continues to
provide support to communities in
need and to food banks through its
food assistance programs. We sincerely
thank all our brothers and sisters in
Christ for your generous contributions
to ShareLife. Our parish's fundraising
goal for this year is \$121,000; so far,
we have raised 61% of this amount and
have not yet reached the target. We
hope you will continue to support this
effort and help us achieve our goal.
You may donate online or place your
ShareLife contribution in the offering
box located next to the information
desk. Thank you all.

國粵語成人堅振班

有成年人還未領受堅振者，可以到堂區
辦公室報名登記，或致電905-294-1377
聯繫人：詹修女

堂區資料 Church Information

主任司鐸 Pastor

盧智軍神父 CSJB
Rev. Zhijun (Stephen) Lu
frstephenlu@gmail.com
Cell : (437) 429-6888
(週一休假 Mon. off)

助理司鐸 Associate Pastors

鄧建衛神父 CSJB
Rev. Andrew Jianwei Deng
frdeng1225@gmail.com
Cell : (416) 418-7333
(週一休假 Mon. off)

甘立祖神父 CSJB
Rev. John Li Zu Gan
frjohngan@gmail.com
Cell : 647-990-0990
(週四休假 Thu. off)

胡俊維神父 CSJB
Rev. Michael Hu
frmichaelhu@gmail.com
Cell : 437-218-3388
(週五休假 Fri. off)

堂區修女 Sister

詹貴慧修女 O.P.
Sister Alberta Guihui Zhan
zhanalberta@163.com
(R:905-471-0743)
(週五休假 Fri. off)

神父宿舍 Rectory

68 Chatelaine Drive
Markham, Ontario L3S 4T2
905-554-1398

「堂區通訊」 編輯組

cmcc@chinesemartyrs.org
(歡迎聯絡及投稿)